



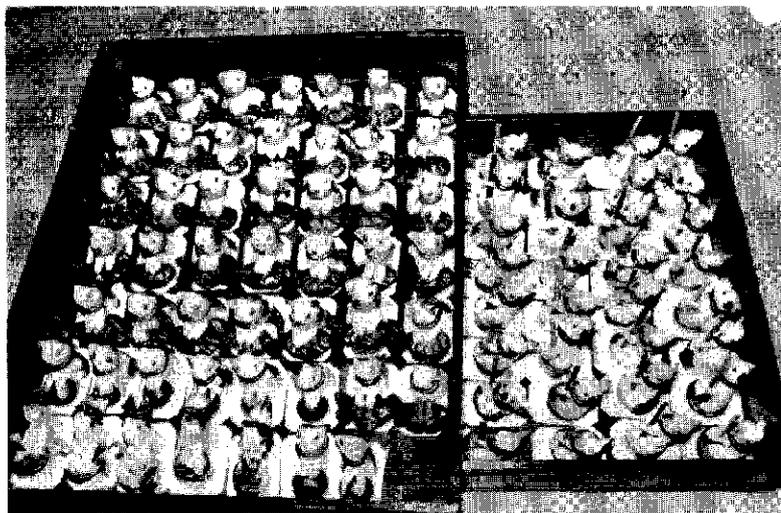
家族そろって「チンコロ」作り

～袋町中区・関口友一さん宅～

十日町の冬の風物詩といえば、しん粉細工で作った「チンコロ」人形。一時姿を消したチンコロ。昭和58年から関口友一さんの手で復活しました。

ことしはコアラを加えて6種類。節季市・雪まつり前には、一家あげてコタツを囲み、夜遅くまでチンコロづくりが続きます。

雪まつりには、袋町中区青年部がコミュニティ広場で販売するとのこと。愛らしいこの人形。ことしもまた、人気のまともになりそうです。



今月の 主な内容

- 屋根雪処理レポート……………2～3P
- すかり漬……………4～5P
- 税の申告時期・絵入はがき……………6P
- 三種混合予防接種・雪まつり……………7P
- たいいく・スポーツコーナー……………8P



ヒートパイプ融雪装置

(市内設置数 5棟)

本町7丁目1 井ノ川 憲さん

温空融雪システム

(市内設置数 3棟)

寿町4丁目 目黒博次さん



温空融雪システム

- 1 屋根上に温空機を設置（屋根改造不用）し、屋根面に配管した軽合金のパイプ（温空が吹き出る穴があいている）に、灯油で温めた温空を送り融雪する。
- 2 ・80万円 ・約30坪
- 3 ・12月29日夕方、上がった時、約1mの雪だったが、下50cmが空洞になっており、踏みつけ作業をする。この作業は1月にも2回行う。
また、一般屋根の数倍のツララができるのでツララ落としの作業も行う。
・滑り止めアングルがあるので、雪びはあまりできない。
・パイプ穴の角度を鈍角にして、空洞部分を少なくすること、ツララ防止を今後検討する。
- 4 約450ℓ。

発揮しています

「平年並の雪」の子報とは裏腹に、雪が降り続く毎日、十二月三十日午後四時には、十日町試験地で二四三cmと、十二月としては観測史上最高を記録しました。降り方が「短期集中型」といわれるこの雪、寒気団により乾いた雪で、粘着力があり、縮まりもせず、雪びになって軒先にぶら下がる。雪おろしにとつては「始末の悪い雪」だそうです。
すでに、平均五〜六回の雪おろし、また正月早々には、不幸にも一件の死亡事故が発生しています。
「雪おろしの苦労がなければ……」こうした中、市報十二月十日号で紹介した融雪屋根のお宅を一月二十七日に訪問してみました。

- 1 どんなしくみですか。
- 2 設置費、屋根面積は。
- 3 今冬、どんな状況ですか。
- 4 灯油の消費料は。

ヒートパイプ融雪装置

- 1 屋根上に放熱板パネルを設置（改造不用）。灯油で温めた温水を循環させ、パネルの中のヒートパイプ（銅管にフロンガスを封入。熱伝導が極めて高い）に熱を伝えて融雪する。なお、消エネ対策として、1月23日に感知器をつける。
- 2 1階屋根～50万円・6坪（58年に実験的に設置） 2階屋根～100万円・16坪（59年設置）
- 3 ・パネル面の滑りもよく、きれいに消えるが、どうしても空洞ができ、その部分は消えにくい。
・軒先の雪び落とし作業を数回行う。
・温水は30℃前後が適温。また工場の屋根雪を消えた面上げて融雪することもあるが、少し高温にすると数時間で消える。
・空洞部分をいかになくすかが課題。
- 4 約500ℓ。



50人に聞きました

～雪おろし/何回しましたか？～

降り続く雪…「雪おろして暮れ、雪おろして明けた」今冬となりました。晴れ間を、休みを利用して毎日のように、雪おろしの姿が見られます。

「1月27日までに雪おろしを何回したか？」、地域別に50人に聞きました。市街地と山間地においても大差がなく、5～6回が34人と、平均的な回数となっています。なお、6～7回の人の大半は、年末に2回行っています。

- 4回～10人
- 5回～17人
- 6回～17人
- 7回～6人

雪の重さは一体どのくらい？

この地方の雪は「湿り雪」といわれ、雪国の中で一番重い雪です。

では一体どのくらいの重さが？

愛宕山にある農林水産省林業試験場十口町試験地に聞いてみました。

1月30日午前9時、試験地の積雪深は265cm、これは、何と1㎡当たり807kgになるそうです。

およその目安に、皆さんも屋根雪を測ってみては。

計算式

積雪深×平均密度＝1㎡当たりの重量

例えば、積雪深150cm、平均密度0.2とすると150×0.2＝30kgとなります。

～平均密度～

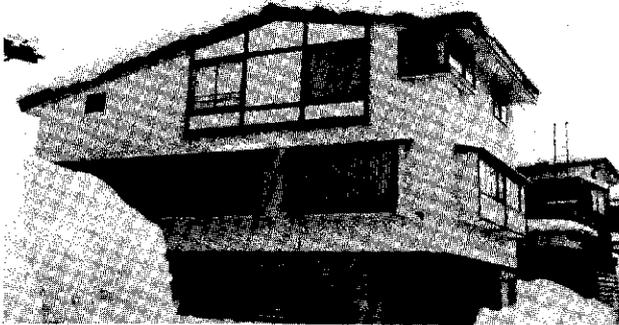
- *新雪 0.1前後
- *しまり雪 0.2～0.3
- *ざらめ雪 0.4～0.5



温水循環式融雪システム

(市内設置数 1棟)

袋町西 田村康司さん



柳式自然融雪屋根

(市内設置数 17棟)

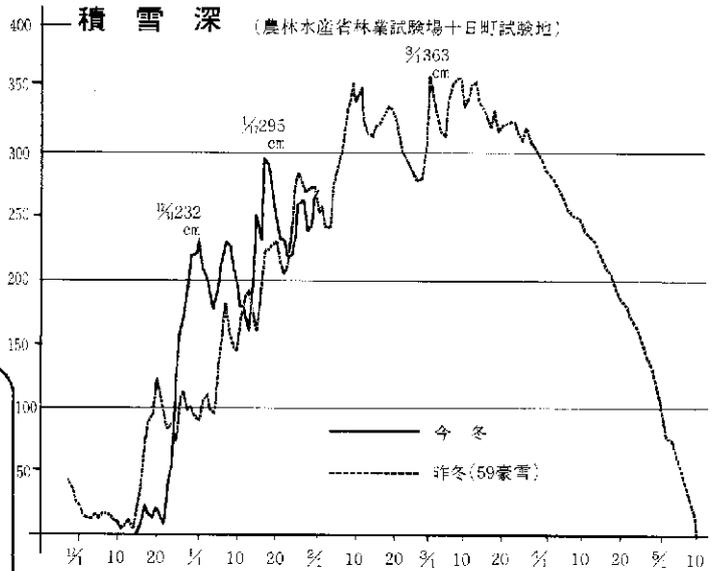
中条北原 阿部吉雄さん

温水循環式融雪システム

- 1 屋根全面に埋設した放熱板パネルの中を、灯油で温めた温水が循環して融雪する。
消エネ対策として、例えば北向片面、軒先部など部分的な融雪もできる。
- 2 ・昨年、新築時に設備したため経費は不明
・約30坪
- 3 ・12月29日と1月9日に軒先の雪び落とし作業を行う。
なお、試行中であり、来年は雪びができないようにする。
・ツララはできない。防止のため雨トヨをつけていない。このため軒先を長くしてある。
・降りをはじめであれば20℃、多く降る時でも30℃の温水で十分。
・3階の部屋が暖かい。
- 4 395ℓ

屋根雪処理装置 その後のレポート

効果を



柳式自然融雪屋根

- 1 室内の暖房熱などを利用し、屋根裏から暖めて融雪する。また雪の保温効果を利用し、脱水した軽い一定量の雪を屋根におき室内の保温を図る。
- 2 ・58年10月 新築時に設備したため経費は不明。
・2階屋根～13坪 3階屋根～26坪。
- 3 ・これだけ降り続くとどうしても雪びができるので、雪び落としと空洞部分の踏みつけ作業を12月30日・1月18日に行う。
・昨年は、はじめてということで融雪専用ヒーターをフル稼働させてみたが、今年は室内暖房中心にしている。
・除湿効果がありふとんがしけない。
・雪おろしをするにしても、時間を自分の都合に合わせていることができるので精神的に安心。
- 4 約 200ℓ (融雪専用ヒーター消費分)

克雪対策のソフトウェア 住民主体の雪の研究会発足へ

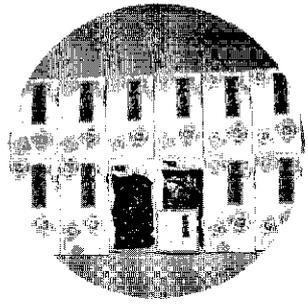
56、59豪雪に続く今冬の豪雪の真ただ中の1月26日(土)、市内で、十日町発明協会(会長星名甲子郎さん)主催の「異業種間懇談会」が開催されました。



この会のテーマは「雪」。「屋根雪処理」と「利雪・雪と交通」の分科会に分かれ40人の参加者が自由放談という形で、十日町市の雪対策について活発な議論を交わしていました。

「雪の研究機関の必要性」「屋根雪処理技術のデータ集積」「雪がないときにもこうした会の必要性」「子どもたちへの雪の知識などの伝達」「スキー場の公園化」「雪の暗さから明るさへの発想転換」など克雪、利害についているんな考え、アイデアなどが出ていました。参加者全員で、こうした雪の研究会の必要性を確認。今後、発明協会が主体となり官民合わせた組織化が進められることになりました。

「すかり漬」を郷土名産に



カライモの漬物・雪まつりに初出荷

全国でも初めて、カライモ(学名「キクイモ」)を加工した漬物を製品化し、自然食品として産地化していく計画が着々と進められています。

昨年六月六日、マルハン食品(神奈川県横浜市)、市農協、新川屋(株)などが共同出資して、「株式会社雪の越後漬本舗」(板橋克也社長)を設立。市も新たな地場産業にとバックアップしてきましたが、吉田山谷の染色団地内の遊休工場を内部改装して機械を導入、昨年十二月から従業員十三人で操業を開始しました。



自ら本漬けに取組む板橋社長。漬込む期間は7~10日間

カライモは古くから地域に自生しており、栽培も容易なことから、これを新たに現代人の食生活に合う加工食品として活用しようとする結果、誕生したのが「すかり漬」。塩漬したあと二次加工をほどこし、独特の味と歯ざわりがあります。

原料となるカライモの栽培は、昭和五十八年から南雲原を中心にして契約栽培に入り、二年間で約二五〇を確保。工場内では、塩漬されたカライモのほぞこり、カット、塩ぬき、脱水、本漬、パック漬、殺菌などの一連の作業が雪まつり初出荷をめざして

地域の お茶の間 拝見

◆9◆ 自己開発と仲間づくりの場 —十日町青年学級—

十日町青年学級が、青年講座として産声をあげたのが昭和二十二年。今年度で二十八日目を迎えました。

今年度、青年学級に参加している学級生は二十五歳までの青年男女八〇人。毎週水曜日が定例の学習日、キヤッチフレーズは「自己開発と仲間づくりの場」です。

学級生は、なかなかユニークです。ここで、自治会の広報紙「JUSSEI」に載った各コースのPRから、青年学級の雰囲気を紹介しましょう。

土と炎の芸術家たちの集まりの「焼物コース」・毎週木曜日、何を作るか楽しみ「料理コース」・個性あふれるコース「写真コース」・人数が一番多くていい人がたくさんいる「映画評論コース」。

全員がプロ級の腕前になりたい新設の「ビデオコース」・絵はむずかしいものではありません。楽しいものです。誰だって絵はかけますが、同じ絵はかけないのですと主張する「絵画コース」

毎月一回、市民体育館で快い汗を流しています。スポーツデパート、パレ・ボール、パドミントン、ドッジボールなど、各コース持ち回りで運営しています。別に体育の先生がいて指導する訳ではありませんから、いつも珍プレーの続出。ですから笑い声と歓声が絶えません。

昨年の九月、佐渡へ研修旅行にいったきました。次の作文も広報紙「JUSSEI」からです。

◎研修旅行のスケジュールは、私にとって少しハードでした。でもみんなと一緒に旅行ができて嬉しかったです。とても、とてもきれいな色の海をいつまでも忘れずにいたいな。(絵画コース・相沢まり子)

◎仲間がそれぞれに個性的で楽しい二日間でした。最初はジェットfoilに乗ってみたかったけど、フェリーのの方がのんびりできて良かった。海が光ってきれいでした。(写真コース・阿部浩子)



ビデオコースの学習

楽しかった佐渡旅行



佐渡では、両津市の連合青年団と夜遅くまで語り合い、交流を深めてきました。この雪まつりには、今度は佐渡からスキーツアーを兼ねて十日町を訪れることになっています。

新人歓迎会、キャンプ、海水浴、文化祭、クリスマスパーティーといろんな工夫をとり入れて活動してきた自治会。雪像づくりが行事のしめくりになります。青年学級で得た貴重な経験、そして仲間。いつまでも大切にしたいものです。

新しく社会人になる方、語りあえる仲間を見つけた方、学習や趣味に打ち込んでみたい方。青年学級は、常に何かに情熱をもった若者が主役です。あなたもどうぞ参加してみませんか!

盛んに行われています。

雪まつりで発売されるのは、「イカスカレー風味」、「ルンルンみそ漬」、「しそ味ピクルス」の三種類で、三〇〇gの二種・三種詰の合わせを一万箱出荷する予定。くらしの広場、コミュニティ広場、ふるさと広場、いっぶく広場で直販されます。地場の原料を地場で加工・製

品化する。すかり漬。事業は、これでワンステップを踏み出しますが、十日町名産として特産化していくためには、まずカライモの増産が必要。六〇年は、現在の栽培面積一・二haを六haに増やして一二〇tを収穫する予定ですが、市場動向をみながら、年間生産体制が組める年六〇〇tの原料を確保していく計

画です。貯蔵庫も今年中にもう一棟確保する予定。六〇〇tを収蔵するとすると、飛行機の格納庫級の貯蔵庫が必要になること。生産者・企業・農協・普及所などが連携をとりあい、全市のな取組みとして、「すかり漬」の名を一步一歩定着させ、広めていきたいものです。



脱塩洗浄機で塩ぬぎ



塩漬したカライモのほぞとり

すかり漬は男のロマン

板橋克也さん(株雪の越後漬本舗社長)



「今までは想像の時間が長かったが、狂いはなかった。品質の向上が課題」と語る板橋さんは、横浜のマルハン食品の社長

でもある。正月を除いて約四十日あまり自ら漬け込み作業の指導にあたっている。「すかり漬は、私が十八年間あためていたプラン。昭和五十七年に諸里市長に出会い、実現化された。軌道に乗るには五年かかる。地にあるものを掘り起こして名産とすることが男のロマンであり、それでこそ地場

産業である」。熱い言葉が返ってきた。

「すかり漬は他産地と競合しない。戦略的には早く規模を拡大し、名産として確立したい。たとえば染色団地の下段に、地域みんでカライモを植えて収穫するとか、どこかでも植えてあるという所まで到達し、十日町のすかり漬として確立すれば、おのずと市民に何らかの利益をもたらす。将来は輸出もとさらに先を考えている人である。

走れ北越北線



シリーズ ②

白き湖底の町にて

旅行作家 宮脇俊三

鉄道クイズのようになるけれど、東京から富山へ汽車で行く場合、最短時間のルートは？、と問われたら、何と答えるだろうか。

多くの人は信越本線経由と答えるだろう。すこし旅なれた人ならば、信越本線には碓氷峠という急勾配のネックがあるために、若干遠回りでも上越線経由のほうが早く着けると知っているはずだが、しかし、いずれも最短時間のルートではない。

正解は、新幹線経由である。米原まで新幹線で行き、北陸本線の特急に乗り継ぐのが、いちばん早いのだ。距離と所要時間との関係を示すと、

信越本線経由・四一三km・六時間〇五分。
上越線経由・四五五km・五時間五五分。
新幹線経由・六八二km・五時間二六分。

富山と東京との間には、日本の屋根というべき中部山岳地帯が立ちはだかり、定期航空路でさえ迂回しているのだから、遠

回りになるのはやむをえないとしても、東京と富山間が五時間半ないし六時間を要するとは、現在の日本の交通体系において時間がかかりすぎている。

北越北線が開通すれば、東京と富山間の最短ルートとなり、それだけでも四〇分ぐらひは短縮できる。しかも、上越新幹線との乗り継ぎを活用すれば四時間半で到達できる。これならば富山の人も、まず異存はないだろう。

富山だけを引き合いに出してきたが、北越北線の恩恵がもつと広域におよぶことは言うまでもない。

北越北線は、以上のような効用が評価され、昭和四十三年八月、賑々しく着工された。いらい昭和五十四年度までの十二年間に投入された工事費は三三八億円、すでに二五kmにおよぶトンネルが掘り抜かれ、全線五九・四kmの五三％にあたる三一・七kmが竣工している。

ところが、昭和五十五年度になると、工事費が凍結されてしまった。赤字ローカル線の廃止に踏み切ろうとしている時に、開通しても赤字必至の新線建設

を続行したのでは片手落ちだからである。現在、北越北線は五十四年度分の予算の残金を使って、細々と工事が続けられている。けれども、三月中にはそれを使い果たしてしまう。そうなれば工事は全面的に中止となる。

二月九日、月曜日、鉄道建設公団の高野誠さんと私は、上野発八時五三分の急行「よねやま」に乗った。高野さんは東京支社に勤務する北越北線の担当係長である。

車内はスキー客で賑わっていた。雪はどのくらい積ってしま

すか、と私は高野さんに訊ねた。「十日町で四mだそうです。松代はもっと積っているでしょう。三mの積雪は経験したことがあるが、それ以上を私は知らない。四m以上の雪とはどんな雪だろうかと思う。

関東平野は、きょうも快晴である。あと三時間で、そんな豪雪地帯に入るとは信じられないような気持ちさえする。

(小説新潮スペシャル・一九八一年・春季号より)

税の申告時期がきました

◆還付をうける 申告はお早めに◆

昭和五十九年分の増導税の申告は二月一日から、所得税の確定申告は二月十六日から、それぞれ受付が始まります。申告期限はどちらも三月十五日です。

税金の還付を受けるための申告書は二月十六日以前でも受付はしています。

◎サラリーマンで確定申告をするれば所得税が還付される場合

①多額の医療費（保険などで支払った医療費（保険などで補てんされた額は除く）が所得の五％か五万円のどちらか低い

方の金額を超えているときは、その超えている部分の金額が所得金額から控除されます。（最高控除額二〇〇万円）

②災害や盗難にあったとき、損害額（保険などで補てんされた額は除く）が所得の十％を超えているときは、その超えている部分の金額が所得金額から控除されます。

③雪下し経費などが五万円または年間所得の十％を超えると所得控除の対象となります。屋根の雪下しや家のまわりの除雪、雪捨てなどのために支払った経費が五万円または年間所得の十％を超えると、その超え

て支出した経費は所得税の所得控除の対象となります。

なお、支出の確認のため原則として領収書が必要ですが、それが困難な場合には支払ったときに記載された家計簿などによる支払事実の確認でも差しつかえないことになっています。

④住宅を新築したり、購入（中古住宅を含む）したとき、その年の合計所得金額が八〇万円以下の人が自分で住むために、住宅を新築したり、新築住



所得税の確定申告
開始 2月16日

市県民税申告相談日程表

月日	時間	場所
2月16日 9:00~12:00 (上曜日は12:00)		十日町市役所 はく (市民ホール) 日除
2月27日	9:30~12:00	下条出張所
2月28日	9:30~12:00	東下組生活改善センター
3月1日	9:30~12:00	中条地区公民館
3月1日	10:00~12:00	新水電管管理センター
3月1日	9:30~12:00	川治地区公民館
3月1日	10:00~12:00	美佐島地区管理センター
3月4日	9:30~12:00	水沢出張所
3月4日	10:00~12:00	野中集会所
3月5日	9:30~12:00	二ツ屋公民館
3月5日	1:30~4:00	羽根川荘
3月11日	9:30~12:00	吉田山谷集会所
3月11日	10:00~12:00	鉢ふるさと会館
3月12日	9:30~12:00	馬場集会所

住宅取得控除の内容

居住時期	定額控除	住宅ローン控除	合計控除限度額
昭和57年12月31日まで	17,000円	(その年中の割賦-30万円) × 5% (償還金等の額) (最高年3万円)	年 47,000円
昭和58年1月1日から昭和58年3月31日までの期間内	17,000円	(その年中の割賦-30万円) × 7% (償還金等の額) (最高年5万円)	年 67,000円
昭和58年4月1日以後	適用なし	(その年中の割賦-30万円) × 18% (償還金等の額) (最高年15万円、100円未満の端数切捨て)	年 150,000円

宅、中古住宅を買ったりしたときは、その住宅に入居した年から三年間にわたり、住宅所得控除が受けられます。（内容は上表のとおり）

※サラリーマンの方は、一年目に確定申告をすると、二年目、三年目は年末調整で控除が受けられます。

③年の中途で退職し、その後再就職しなかったため年末調整を受けなかったとき。

④原稿料や配当などの収入があり、所得があまり多くないため、源泉徴収額が納め過ぎになっているとき。

◆市・県民税の申告もお早めに◆

詳しくは、確定申告をする前に税務署におたずねください。

ことしも市・県民税の申告をお願いする時期になりました。この申告は、市・県民税、国民健康保険料を計算するための基礎となる重要な申告であると同時に、あなたの必要とするいろいろな証明資料にもなります。該当する事項について、もれなく記入して、できるだけ早めに提出してください。

◎申告期限は三月十五日

市・県民税は、前年（昭和五十九年中）の所得に対して課税されます。申告書の「用紙」と「手引き」は、市政事務課託員を通じて配布する予定ですが、記入もれや

「十日町のわらべ詩」

絵入はがき発売!!

二月九・十日の二日間十日町郵便局

郵便局では、郵便協力会、郵便協力会、市観光協会などの協力を得て、「絵入はがきシリーズ」第四集として、「十日町のわらべ詩」を発売します。

これは、五枚の官製はがきに愛らしい子供達のあそびを中心としたもので、「吾国十日町」がほのぼのと表現されています。季節の便りや郷土のPR、おみやげにぜひご利用ください。

なお、同時に、昨年一年間に発行された全種類の特集切手をそろえた「八四年・特集切手帳」も販売します。切手マニアはもちろん、おたさんの誕生記念、販売（限定四〇〇部）

十日町郵便局
十日町観光協会
十日町市民税係

誤りなく提出期限（三月十五日）までに市役所税務課または市政事務課託員に提出してください。

◎記載方法の相談は 市・県民税申告書が必要な方は、市役所税務課及び各地区公民館（出張所）にありますのでご利用ください。

三種混合(二種混合を含む) 予防接種を実施します

百日咳、ジフテリア、破傷風の三種混合予防接種と、ジフテリア、破傷風の二種混合予防接種を左表の日程で実施します。

なお二種混合は、決められた期間内に三種混合予防接種が完了しなかった方が対象となります。

▼一期接種方法
○三種混合：三週～八週間隔で三回接種することにより基礎免疫ができて完了となります。

○二種混合：三週～八週間隔で二回接種することにより基礎免疫ができて完了となります。(沈降ジフテリア破傷風混合トキソイド使用)

①昭和五十七年三月一日～五十八年二月二十八日までの間に生まれた人

②昭和五十六年五月一日～五十七年二月二十八日までの間に生まれた人で、一期一回しか接種していない人と未接種者

③昭和五十四年四月二日～五十六年四月三十日までの間に生まれた人で一期一回しか接種していない人と未接種者(二種混合で実施)ただし、昭和五十四年四月二日～五十四年四月二十日の間に生まれた人は、三月中

に完了のこと)
▼二期接種方法
○三種混合、二種混合とも、第一期の子防接種完了後一年から一年半の間に一回接種します。(第三期は、小学六年生時に一回接種します)

実施地区	接種月日	受付時間	対象	実施会場
十日町・新庄 大井田地区	三月一日(金)	午後1時45分～2時15分 (時間厳守)	二期の該当者は受けられません	保健センター
中条地区	三月五日(火)		二期の該当者は受けられません	中条公民館
下条地区	三月六日(水)		二期の該当者は受けられません	下条公民館
水沢地区	三月八日(金)		二期の該当者は受けられません	水沢公民館 保健センター
川治・六箇 吉田地区	三月八日(金)		二期の該当者は受けられません	保健センター

※二期二回目・三回目、二期の接種実施日程は、市報2月25日号でお知らせします。

むし歯のないよい歯の子 (1月の3歳児健診を受けた子38人)

氏名	住所	保護者名
阿部 康之	西本町1	秀夫
関口 菜々子	袋町中	誠一
樋口 栄一	山本町4	正夫
青柳 恵理子	太子堂	正明
水落 清吾	土市5	清一
岩田 健	土市5	忠雄
金井 伸二	珠川1	二郎
小林 勇也	細尾	義松
佐藤 愛子	当間	行雄
高橋 央樹	千歳町	久光
福原 健文	寿町1	隆
滝沢 琴子	千歳町	義家
関口 和也	本町7-2	茂

接種前後の注意

○子供の健康状態をよく知っていて、問診票の記載ができる人が必ず速れてきてください。

○接種当日の二～三日前から健康状態に注意を払い、前日は入浴をさせ清潔な肌着を着せましょう。

○接種日の朝と昼の体温測定を忘れずに。

○かぜなどで接種が不安な人は、主治医と相談のうえ接種を受けてください。

○百日咳にかかったことがある人は、受付に申し出てください。

○接種を受けた当日は、激しい運動、入浴はさけてください。

○その他の接種後の注意事項は当日会場で配布します。

予防接種を受けられない人

○発熱している人または著しい栄養障害者

○心臓血管系疾患、腎臓疾患または肝臓疾患にかかっている人で、当該疾患が急性期もしくは増悪期または活動期にある人

必ず持参してください

○その他の医師が不適と認めた人は受けられません。

つぎのものを必ず持参してください。忘れた場合、予防接種は受けられません。

○母子健康手帳

○印かん(印を押した問診票を持参される方は除く)

○十日町市に住民登録がない人が接種を受けたい時は、住民登録のある市町村から予防接種依頼書をもってきてください。

問診票の記載について

★問診票は予防接種の事故を防ぐため、接種当日の健康状態を知り、医師が接種の可否を決定する非常に重要なものです。

●会場で記載してもらいますが、接種者の当日の健康状態について責任をもって正確に記載し、印も忘れずに押してください。

●保護者でない人が同伴する場合は、前もって保健センター窓口にて問診票を取りにきてください。

第36回十日町雪まつりに新登場!!

「克雪」(利雪)をテーマにしたひろば

克雪・利雪のシンボルといわれる雪まつりですが、今回の雪まつりイベントの中に「克雪ひろば」を設けます。雪を克服し、雪を楽しむためのいろんな技術、工夫を展示して、雪国の本来の姿を、訪れる人たちに知ってもらうために行うものです。

●期日 2月9日(土)・10日(日) ●会場 城ヶ丘テニスコート

雪まつり前夜(2月8日(金))にディスコフィーバー大会

～本町5・6丁目青年部会と企画集団バリバリ～
“若人の情熱を白い雪の上でフィーバーしよう。”

◎とき 夜7時～9時 ◎夜店も出るよ!

◎ところ わんぱく広場(四ツ宮公園) ◎参加自由。

いっぷく広場を市民体育館内に

カーニバル会場に入りきれない観客の皆さんに腰かけて休憩、軽食をとる場として、よりサービスの向上をめざして「いっぷく広場」を開設します。(300席)

◎とき 出18:00～22:00 入10:00～15:00

＜おもな内容＞

- そば、すし、弁当、ホットドック、餃子、おでん、焼鳥、アイスクリーム、コーヒー、地酒、ウイスキーなど。
- カーニバルの生中継(テレビ)・モニターテレビ6台
- 無料電話サービスコーナー(十日町電報電話局)
- その他の物産品などの販売

＜カーニバルのテレビ放映＞

TNNテレビ新潟(29ch)

※(土) 16:00～16:55(日本テレビ系12局ネット)

〈再放送一挙〉(日) 22:30～23:25

※(日)日本テレビ系「ズームイン朝」7:00～8:30の間に

トレーニング実技講習会

～正しいトレーニング方法を
マスターしよう～

- ◎日時 2月24日(月) 午前9時…受付開始 午前9時半…開会
- ◎会場 総合体育館
- ◎指導 中央からトレーニング指導士を招きます。
- ◎受講料 無料 ※ただし、入館料(100円)は別払い
- ◎申し込み 当日会場で受付けます。運動のできる服装(室内シューズも)で、筆記用具をご持参ください。



スポーツ健康都市宣言

楽しもうスポーツ・つくろう健康

■総合体育館(体育課)、西本町一、☎52-4377
■市民体育館、学校町一、☎57-5208

たいいく・スポーツコーナー

総合体育館ご利用の皆さんへ

- ◆2月から使用料が必要になりました。
- ◆専用(団体)使用の場合は、使用日より60日～5日前までに予約を。
- ◆火曜日は休館日です。使用申し込みも受付けていません。

力走する佐藤昭則くん(吉田中)



全国大会出場 おめでとう!!

十日町市などを会場に行われた県中学校スキー大会、県高校スキー大会で、地元十日町勢は大活躍。つぎの選手が全国大会への出場を果たしました。

◎全国中学スキー大会(3/4～3/4・旭川) 出場選手

- 大回転〔女子〕小林里美(南中) 上村英子(南中) ●回転〔男子〕南雲信之(南中) ●同〔女子〕上村英子(南中) ●クロスカントリー〔男子10km〕佐藤昭則(吉田中) 柳宣明(吉田中) ●同〔女子5km〕池田貴子(南中) 春日恵美子(南中) 関口満恵(吉田中) ●コンパインド牛越靖(下条中)

◎全国高校スキー大会(3/6～3/6・猪苗代) 出場選手

- 大回転〔男子〕本間大(十高) 榎沢俊明(十高) ●回転〔男子〕榎沢俊明(十高) 本間大(十高) 湯川日出男(十高) ●同〔女子〕斉木繁子(十高) ●クロスカントリー〔女子10km〕小海さゆり(十高) 岩田敏恵(小千谷西) 阿部淑恵(十高) ●同リレー〔男子〕十日町高校 ●同リレー〔女子〕十日町高校、十日町実業高校

学校施設を開放・利用申し込みは、 3月2日まで

社会体育の普及・振興のため、つぎのとおり市内各小・中学校の施設を、学校教育に支障のない範囲で、市民の皆さんに開放しますのでご利用ください。

- 開放校 十日町中、南中、中条中、吉田中、下条中、十日町小、西小、東小、中条小、鏡島小、飛渡第一小、六箇小、八箇小、東下組小、馬場小、川治小、水沢小、名ヶ山小、野中小
- 利用者 原則として市内在住か在勤する人が10人以上で構成する団体で、責任者が明確な場合です。
- 申し込み方法 利用を希望する団体は、所定の申込書を、3月2日(土)までに市・体育課(西本町一・総合体育館内)に提出してください。申込用紙は総合体育館にあります。

開放場所	開放する日	開放時間
屋内運動場	休日・休業日	午前9時～午後5時
	平日	午後6時～午後9時
グラウンド	5月から10月まで	時間は定めていませんが、従来通り各学校の判断で自主的に開放します。

〈開放内容〉

体力づくり100日運動

—実践カードの提出を—

多くの家族から実践カードを提出してもらいました。まだ未提出の方がいましたら、2月中に総合体育館か市民体育館に提出してください。



江本局長に要望書を手渡す近藤総務部長

国鉄信濃川水力発電 再開発に関する要望書を提出

十日町市は、国鉄信濃川再開発事業に伴い、影響を受けることが予想される信濃川左岸市民と国鉄との交渉を円滑に進めるため、一月四日、国鉄水力発電所再開発信濃川左岸対策プロジェクトチーム(近藤哲雄主席)を発足させ、対策を進めてきましたが、このほど十四項目の要望書にまとめ、去る一月二十八日、国鉄信濃川工務局江本局長に手渡しました。江本局長は、要望事項については、国鉄と市と対策協議会で十分協議を重ね、一つ一つの解決を図っていきたく話していました。

発電所対策協議会(会長金澤直好)を結成し、地域の具体的要望を集約して同日文書で国鉄信濃川工務局江本局長に提出しました。

今後は、市の基本的要望のほか向対策協議会の要望についても国鉄と市と関係住民で問題点を十分協議し解決を図っていくことにしています。

要望項目の概要

- 国鉄の既設水路トンネル工事に伴う諸問題は誠意をもって解決されたい。
- 水の枯渇対策と水源涵養に万全の配慮を。
- 地域の環境整備と保全
- 交通安全対策
- 生活環境の維持
- 自然環境の保全
- 防災システムの確立
- 国鉄水路トンネルに関連する諸問題は、国鉄の責任において解決を図られたい。なお、吉田地区、姿・安養寺地区対策協議会が要望している具体的内容は、国鉄と市及び対策協議会の三者で十分協議し対策を講じられたい
- 工事にあたっては、できる限り地元業者を起用すること
- 水文調査等は、市及び向対策協議会と十分協議し、その結果は、市へ提示すること
- 工事施工中及び施工後生ずる問題についても万全の対策を講ずることなど。

県中小企業従業者

災害対策資金貸付制度ご利用を

十日町市に居住し、中小企業に雇用されている勤労者の方は、屋根の雪おろし、家屋補修費などの雪害対策に必要な資金について、「新潟県中小企業従業者災害対策資金貸付制度」が利用できます。

●貸付金額 10万円～30万円まで

●貸付利率 年6.0%

●貸付期間 3年以内

●申し込み受付締め切り 3月20日

●取扱金融機関 新潟県労働金庫

●問い合わせ 労働金庫十日町支店（寿町4・☎57-8300）へ

固定資産課税台帳の

縦覧期間を変更(予定)

固定資産課税台帳の縦覧は、例年3月中に行っていましたが、税法改正(国会での成立が3月下旬の見込み)に伴う特別の事情によって、昭和60年度についてはつぎのようになる予定です。

◎縦覧期間 4月8日(月)～4月27日(土)

平日…午前8時半～午後5時、土曜日…正午まで(日曜・祭日は除きます)

◎縦覧場所 市役所税務課

◎縦覧事項 ○昭和59年中に土地の地目変更などがあった場合 ○昭和59年中に家屋の新増築、取り壊しがあった場合 ○昭和60年度分として価格が決定された償却資産

※縦覧期間の期日が確定したら市報などでお知らせします。

個人住宅建設資金 申込受付中

住宅金融公庫では、個人住宅建設資金の申し込みを付けています。

◎受付期間 1月28日～2月26日まで

◎選定方法 選考(無抽選)

◎申し込み場所 住宅建設場所と同一県内の「金融公庫業務取扱店」と表示した金融機関

※詳しくは、住宅金融公庫北関東支所(☎0272-32-6655)または、お近くの公庫業務取扱金融機関へ。

谷内丑市営住宅入居者募集

市では、谷内丑団地を耐火構造3階建に建替えています。1棟18戸が3月に完成する予定です。つぎのとおり、入居希望者を募集します。

●入居募集戸数 4戸(6畳2室、5畳、DK) 家賃24,000円(予定)

●入居開始日 4月1日(予定)

●申し込み期間 2月10日～2月28日

●申し込み・問い合わせ 市・建設課建築住宅係(☎57-3111⑨262)

『国際婦人の10年』

最終年記念感想文を募集

- テーマ 国際婦人の10年とわたくし
- 原稿枚数 400字詰原稿用紙3枚以内(別紙に住所、氏名、性別、年齢などを記入して添付してください)
- 応募資格 県内に居住する20歳以上の人(男女を問いません)
- 原稿締め切り 2月28日
- 原稿送付先 新潟婦人少年室(〒951、新潟市川岸町1-56、☎0252-66-0047)

国民年金保険料の

控除申告も忘れずに

国民年金の保険料は、「社会保険料」として所得控除の対象になり、全額が所得から差し引かれて課税の対象になりません。控除が受けられるのは、昭和59年中に納めた保険料の額(追納保険料あるいは未納保険料として納めた額も含む)です。

自営業やサービス業を営む人は、2月16日～3月15日までにを行う確定申告のときに、自分の保険料はもちろん、家族の分として支払った保険料も、申告することによって社会保険料控除となります。

《控除される保険料額》～年額～

①毎月納付の人…7万3,470円(付加保険料を納めた人…7万8,270円)

②58年以前から前納の人…7万2,840円(付加…7万7,520円)

③59年度から前納の人…9万330円(付加…9万6,210円)

寄付ありがとう

〈59・12・26～60・1・22〉

- 社会福祉事業へ ▶稲和会 5,000円
▶関浅カラオケ愛好会 5,198円 ▶十日町商事(株) 8,800円 ▶岡村健治(北新田) 1,000円 ▶渡辺みよし(岩野) 1万円 ▶十日町ライオンズクラブ 3万615円 ▶土市旭老人クラブ 1,400円 ▶今泉老人クラブ 1,700円 ▶十日町病院OB 2,000円 アフリカ干ばつ救援金 ▶北越保育園 2万1,259円 ▶ベガサス 6,856円 ▶金沢チイ(馬場3) 1万円 歳末助成基金 ▶十日町病院職員一同 2万138円 ▶上越ヤクルト販売 2万円 ▶真浄院 2万円 ▶斉木シヅ(北鎧坂3) 6,130円 ▶長助お客一同 9,162円 交通遺児等援助基金 ▶関口潔(加賀系屋町) 4万8,500円…廃品回収ほか ▶関口和夫(加賀系屋町) 1万円 ▶関口由子(加賀系屋町) 2,000円

国際交流・文化スポーツ基金 ……ありがとう

〈1,847万2,937円・1月末現在〉

- ▶大井田体協 2万5,000円 ▶サイクリング協会 2万5,000円 ▶中条体協 2万5,000円 ▶軟式庭球連盟 2万5,000円 ▶卓球協会 2万5,000円

作業停電

- ◆2月12日(火) 午前9時～正午 城之古第1の一部 ◆2月14日(木) 午後1時～4時 小泉第2の一部、樽沢の全部 ◆2月15日(金) 午前8時～正午 稲荷町1本町4、本町5、本町6-2、上川町、川原町、田中町東・西、田川町1の各一部、田中町本通りの全部 ◆2月21日(木) 午後1時～4時 高山第3、高田町6の各一部 ◆2月25日(月) 午後0時半～4時半 本町1上・下、本町2、本町西1、昭和町1、高田町1、寿町4、千歳町、七軒町、泉町、柴町の各一部、高田町2、昭和町2・3、袋町東・中・西の全部

2月の交通安全キャンペーン

～踏切では一時停止して

安全を確認しましょう～

- ◆一時停止・安全確認は踏切通過の鉄則
 - ◆踏切の通行は急がずに!
 - ◆踏切通過はローギアで
 - ◆狭い踏切ではゆずりあいを!
 - ◆踏切非常ボタンなどの活用を!
- ～スリップ事故に注意しましょう～

1月中の交通事故発生状況()内は59年

市町村名	件数	死者	負傷者
十日町市	6(4)	1(0)	7(4)
川西町	0(0)	0(0)	0(0)
津南町	0(2)	0(0)	0(2)
中里村	0(0)	0(0)	0(0)
小計	6(6)	1(0)	7(6)

“北越北線、運輸審議会委員が現地視察

かねて、地方鉄道業の営業認可を受けるため、北越急行線では営業免許申請を行っていましたが、運輸大臣の諮問機関である運輸審議会の委員2名による答申のための現地視察が、去る1月25日から2日間の日程で行われました。

市内では十日町駅や7丁目の高架橋などを視察。クロス10で商工会議所・織組・農協などの代表者から地域の現状や北越北線に寄せる期待を聞き、懇談を行いました。

なお、中断されていた北越北線の工事は、事業認可が下り、諸手続きを経て再開される見通しとなりました。



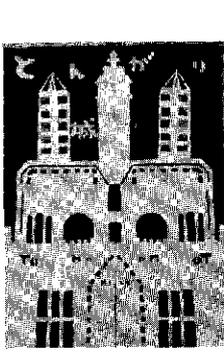
十日町駅で説明を聞く委員



人口のうごき

■人口	48,672人 (+9)
男	23,944人 (-1)
女	24,728人 (+10)
■世帯数	12,369 (±0)

(2月1日現在・住民基本台帳)

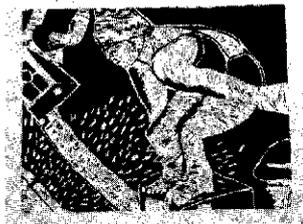


雪上カーニバルのステージです。自分とんが城といふ名前をつけました。塔の窓を羽のめくのご苦労しました。

じょうちん 描いたぞ! ②



関口友巳くん (十日町小・4年) 宮田英子さん (十日町小・6年)



親善水泳大会で、リレー選手が飛び込む所を版面こしました。からだのまるみをだしたかったんです。

話題の登場人

四代目ミス雪まつりに選ばれたひとり

青山早苗さん(19歳)



知人がほんの冗談で推薦。応募したのも誰にも内緒だったのに、身長(一六八cm)だけの理由で選ばれたのではないかしら、「信じられない」「手ちがいで」……といったずらっぽく語る早苗さん。まだ十代の、初々しいミス雪まつりである。「人前にでるのが苦手なので不安です。でも、多くの人と知り合えて、私にとってほとんどの面でプラスになると思います。ただ仕事の面が……」福島商事に入社してまだ一年目の彼女。商

品移動の経理に当たっている。着付を習いはじめて四ヵ月。今とても着物に興味があり、会社の商品の見方も変わってきたという。五年目を迎えた活花もマンネリ気味なので初心に戻って頑張りたいとのこと。審査では、初めて着たという振袖がよく映えた。一方、自分なりに着こなせる「洋服」にも興味を持ち、企画集団バリバリに所属するYoroungである。自宅は袋町西。五人姉妹の三番目。菅原文太、古川晃司のファン。

編集室から

雪まつりが近づくたびに、取材

大きく育ち

■No.2 ■
いくみ
根津育未ちゃん(10歳)
根津正彦・美佐子さん(中条島)長女

私の名前はいくみ。未来に向かって大きく育ってほしいってお父さんがつけたの。歳のわりにはおとなっぽくて、一人で遊ぶし、ネンネりするの。ただ、男の人がちよっと苦手なので、将来が心配なんだって。人に好かれる人気者になってって、お母さんは嬉しい三。



お母さんは和裁をしているの

このコーナーへの、市民の皆さんのご応募をお待ちしています。条件は第一子・満三歳まで。自薦、他薦を問いません。市・総務課企画広報係(☎五七一一三一一)④一四一までご連絡ください。

を通して本当にたくさんの方の市民が何かの形で、雪まつりを目撃して取組んでいることを実感する。年々、その輪が広がっていて、どこにも誇れる手づくりのまつりなんだと思う反面、若者の絶対数の少なさを痛感する。このまつりを、克雪と若者定住をテーマにした新

雪まつりに花を添える……
ミス雪まつり決まる



写真左から宮さん、青山さん、林さん

第36回十日町雪まつりに花を添える「ミス雪まつり」が、1月27日・クロス10で行われた審査会で決定しました。4代目のミスに選ばれたのは、宮由里了さん(21歳・村尾電機)、林和子さん(24歳・十日町市役所)、青山早苗さん(19歳・福島商事)の3人。雪まつりをはじめ、いろいろな行事にこの一年間参加し、十日町の顔として活躍することになります。